



Dodatok č. 2 k Zmluve o združenej dodávke zemného plynu

číslo zmluvy: SC2024/141 Obec Podolie
kategória maloodber

(ďalej len „Dodatok“) medzi

Torreol, s. r. o.

| | | | | | |
|---|---|--------|----------------------------|------------------|-----------------------|
| Sídlo: | Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava - mestská časť Staré Mesto | | | | |
| Korešpondenčná adresa: | Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava | | | | |
| Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 122819/B | | | | | |
| IČO: | 51127989 | Banka: | Slovenská sporiteľňa, a.s. | Kontaktná osoba: | |
| DIČ: | 2120597754 | SWIFT: | GIBASKBX | Telefón: | +421 915 925 950 |
| IČ DPH: | SK2120597754 | IBAN: | SK7909000000005208878114 | e-mail: | backoffice@torreol.sk |
| Zastúpená: | Ing. Richard Prokypčák – konateľ; Ing. Alexandra Broszová – konateľka | | | | |

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

Obec Podolie

| | | | | | |
|---|-------------------------------------|--------|-------------------------------------|------------------|---------------------|
| Sídlo: | Podolie č. 566, 916 22 Podolie | | | | |
| Zapísaná v Živnostenskom registri Okresného úradu Nové Mesto nad Váhom, Číslo živnostenského registra: 304-3039 | | | | | |
| IČO: | 00 311 928 | Banka: | Československá obchodná banka, a.s. | Kontaktná osoba: | Rastislav Bobocký |
| DIČ: | 2021079896 | SWIFT: | CEKOSK BX | Telefón: | +421 948 981 101 |
| IČ DPH: | | IBAN: | SK907500000004024442872 | e-mail: | starosta@podolie.sk |
| V zastúpení: | PaedDr. Rastislav Bobocký, starosta | | | | |

(ďalej len „Odberateľ“)

Dodávateľ a Odberateľ (spoločne ako „Zmluvné strany“ a osobitne každý ako „Zmluvná strana“)

I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa 27. mája 2024 uzatvorili zmluvné strany zmluvu o združenej dodávke zemného plynu č. SC2024/141 Obec Podolie (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je združená dodávka zemného plynu do odberných miest (ďalej len „OM“).
- 1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

II. Predmet Dodatku

- 2.1 Príloha č. 1 Zmluvy sa s účinnosťou od 1. apríla 2026 dopĺňa o OM:

| POD | Mesto | Ulica | Súpisné číslo | Predpokladaný ročný odber v MWh | Dohodnutý druh tarify |
|---------------------|---------|---------|---------------|---------------------------------|-----------------------|
| SKSPDIS000410407126 | Podolie | Podolie | 501 | 0,001 | M1 |

Pre predmetné OM platia všetky ustanovenia tak, ako je to uvedené v Zmluve.

- 2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia.

III. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Dodatok nadobúda účinnosť v súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov a pridelením príslušnej distribučnej kapacity.
- 3.2 Tento Dodatok sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu tento Dodatok uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 3.3 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nenápadne nevýhodných podmienok.

Dodávateľ:

07. 03. 2026

V Bratislave, dňa

[Redacted signature]

Torreol, s. r. o.

Meno: Ing. Richard Prokypčák

Funkcia: konateľ

[Redacted signature]

Torreol, s. r. o.

Meno: Ing. Alexandra Broszová

Funkcia: konateľka

Odberateľ:

V Podolí, dňa

[Redacted signature]

Obec Podolie

Meno: PaedDr. Rastislav Bobocký

Funkcia: starosta